# DER FEINSCHMECKER
# 02/23
# ADRESS GUIDE

## DEUTSCHLAND
**BERLIN:** Fischer & Lustig
**FRANKFURT:** Zur Golden Kron
**HÖVELHOF:** Gasthaus Spieker
**KÖLN:** Augustin
**ODENTHAL:** Postschänke Odenthal
**MÜNCHEN:** mural farmhouse
**PFORZHEIM:** Riva by Tristan Brandt
**RUST:** Eatrenalin
**SCHLECHING:** Rait'ner Wirt
**SINZHEIM:** Ebanat
**TRIER:** Bagatelle
**WACHENHEIM (PFALZ):** Intense

## IRLAND
**BUSHMILLS:** Bushmills Inn
**CASTLELYONS:** Ballyvolane House
**CASTLEREA:** Clonalis House
**DRINAGH:** Killiane Castle Country House and Farm
**DUBLIN:** Maryborough Hotel & Spa, The Clarence, The Dean
**GALWAY:** Ballynahinch Castle, The Heron's Rest
**GLENGARRIFF:** The Village
**LIMERICK:** Absolute Hotel Limerick
**PORTANEENA:** Wineport Lodge
**TRALEE:** Ballyseede Castle
**TULLYMORE:** SJ Schooner
**WICKLOW:** Wicklow Head Lighthouse
Hotel, The Harrison, The Merchant, Titanic Hotel

## DÄNEMARK
**KOPENHAGEN:** Alchemist

## BELGIEN
**SAINT-HUBERT:** Château de Mirwart

## ÖSTERREICH
**BAD HOFGASTEIN:** Bertahof
**BRAMBERG:** Weyerhof
**HALLEIN:** Hohlwegwirt
**KUCHL:** Jadorfer Wirt
**LEOGANG:** Dahoam, Kirchenwirt, Riederalm
**MAUTERNDORF:** Mesnerhaus
**ST. VEIT IM PONGAU:** Kräuterreich, Sonnhof
**STUHLFELDEN:** Schwaigerlehen-Berngarten
**THALGAU:** Forsthaus Wartenfels

## FRANKREICH
**PARIS:** Madame Rêve, Palais Royal

## ITALIEN (Piemont)
**CALAMANDRANA:** Almaranto

## GRIECHENLAND
**ATHEN:** Mona, Drakoulis Dry & Raw, Dry, Roof Garden Restaurant (Hotel Grand Bretagne), Nisos, Prasini Tenta, Sea Wolf, To Lokali, Tudor Hall, Vintage Wine Bar & Bistro

## USA
**BODEGA:** Occidental Wines
**CALISTOGA:** Chateau Montelena,
**CHICAGO:** Alinea
**OAKVILLE:** Promontory Winery
**SEBASTOPOL:** Littorai Ridge Vineyards

## CHINA
**SHANGHAI:** UltraViolet

## GROSSBRITANNIEN

**BELFAST:** Deanes at Queens, Eipic, Grand Central Hotel, Home, Muddlers Club, Ox, The Fitzwilliam

by Paul Pairet

## DUBAI

**DUBAI:** Sublimotion im Mandarin Jumeirah

---

## CHEF’S TABLE

**SEITE 8**

### Saint-Hubert/Belgien

**Château de Mirwart**

Küchenchef Nick Van den Broeck verantwortet das Gourmetrestaurant im imposanten Schlosshotel im Herzen des Ardennenwalds. Seine Kreationen vereinen frische regionale Zutaten mit internationalen Akzenten zu kunstvollen, hocharomatischen Kompositionen.
⬢⬢◐ Rue du Château 29,
6870 Saint-Hubert,
Tel. 0032-84 45 00 20,
www.chateaudemirwart.com,
Menü ab € 105 (vegetarisch, auf Vorbestellung), Do-Sa abends u. So mittags geöffnet EC 💳 🍷

„Adults only“-Spa. Mit dem stilvollen neuen Gourmetrestaurant hat sich Andreas Herbst einen Traum verwirklicht; die Zutaten für seine kreativ-komplexen Kreationen stammen aus Leogang und der nächsten Umgebung.
⬢⬢⬢◐ Rain 100,
5771 Leogang Tel. 65 83 73 42,
www.riederalm.com, 25 Zi.,
DZ ab € 560 EC 💳 🍸 🚗 ♨ 📶 ☂
⬢⬢⬢ „Dahoam“,
Mo, Di, Fr, Sa abends geöffnet,
Menüs € 115-145

**❷ Sonnhof**

Sympathisches, familiengeführtes Haus auf der Sonnenterrasse von St. Veit. Traditionelle Stuben und neo-alpines Design gehen Hand in Hand. Kleines Spa, beheiztes Außenschwimmbad. Vitus Winkler hat sich einen Ruf als Kräuterspezialist erkocht, den er im Gourmetrestaurant des Ferienhotels mit seinem

## SALZBURGER LAND
**SEITE 20**

**Vorwahl Österreich: 0043**

## Hotels

**❶ Riederalm**

Größeres Ferienhotel für Familien, Skifahrer, Mountainbiker – und für Gourmets. Direkt an der Talstation in Leogang gelegen. Family-Wellness und eigenes

10-Gang-Menü „Kräuterreich“ kreativ ausspielt.
⬢⬢⬢ Kirchweg 2, 5621 St. Veit im Pongau, Tel. 64 15 43 23,
www.sonnhof-vituswinkler.at
26 Zi. DZ ab € 289
EC 💳 🍸 🚗 ≋ 📶 🛎
⬢⬢⬢◐ „Kräuterreich“,
Do-Mo abends geöffnet,
Menüs € 150-255

## Restaurants/Berggasthöfe

**❸ Bertahof**

Heimische Klassiker und Fisch aus dem eigenen Teich im Herzen des Gasteiner Tals; schöne Sommerterrasse.

---

⬢⬢ Vorderschneeberg 15, 5630 Bad Hofgastein, Tel. 64 32 76 08,
www.bertahof.at,
Menüs € 33-45 EC 💳 🚗 ⌂

**❹ Forsthaus Wartenfels**

Seit über 100 Jahren empfängt man im malerischen Holzhaus am Waldrand Gäste; zum Wiener Schnitzel gibt’s Wildpreiselbeeren und Zitronenmarmelade.
⬢ Vordereggstraße 32,
5303 Thalgau,
Tel. 62 35 63 64 55
www.forsthaus-wartenfels.at,
Mi-Fr abends, Sa, So mittags und abends geöffnet,
Menüs € 56-86 EC 💳 🚗 ⌂

**❺ Hohlwegwirt**

**❼ Kirchenwirt**

Im malerisch-denkmalgeschützten Haus wird Gastfreundschaft seit Jahrhunderten großgeschrieben. Historische Stuben, die Speisekarte bietet Bodenständiges, aber auch Gourmetküche. Exzellenter Weinkeller. 18 hochwertig gestaltete Themenzimmer und -suiten.
⬢⬢⬢ Dorf 3, 5771 Leogang,
Tel. 65 83 82 16,
www.hotelkirchenwirt.at,
Mo, Mi-So abends geöffnet (im Sommer auch Mi geschlossen),
Menüs € 60-140 EC 💳 🚗 ⌂ 🍷

**❽ Mesnerhaus**

Im historischen Haus im Herzen von Mauterndorf bieten Josef

FOTOS: CANADASTOCK/SHUTTERSTOCK, PROJECTED BY M.

Hier setzt man seit je auf regionale Zutaten, eine Leidenschaft der Chefin sind Terrinen und Pasteten. Gute Weinauswahl.
⬢ Salzburgerstraße 84,
5400 Hallein,
Tel. 62 45 82 41 50
www.hohlwegwirt.at
Di-Sa abends, So mittags geöffnet, Hauptgerichte € 20-40
EC 💳 🚗 🛏

### ❻ Jadorfer Wirt

Josef Ramsauer beherrscht perfekt den Spagat zwischen zeitgemäßer Wirtshausküche und gelebter Tradition anno 1887.
⬢◐ Jadorf 9, 5431 Kuchl,
Tel. 62 44 52 44, www.jadorferwirt.at, Mi-Sa mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte € 14,50-22 EC 💳 🚗 🛏

und Maria Steffner ihren Gästen regional basierte Gourmetküche in stimmungsvoll restaurierten Stuben. Sieben stilvolle (z.T. sehr kleine) Gästezimmer.
⬢⬢⬢ Markt 56, 5570 Mauterndorf, Tel. 64 72 75 95,
www.mesnerhaus.at
Mi-So mittags und abends geöffnet, Menüs € 108-198
EC 💳 🚗 ⛱ 🛏

### ❾ Schwaigerlehen-Berngarten

Mitten im Nationalpark Hohe Tauern liegt das über 500 Jahre alte Anwesen. Hausgemachte Wurstspezialitäten, Speck und Almbutter.
⬢ Weyerstraße 8, 5724 Stuhlfelden, Tel. 65 62 51 18,
www.schwaigerlehen.at
Di-Sa mittags und abends geöffnet, Menüs € 55-65 EC 💳 🚗 🛏

STANDL

FOTO: GÜNTER

„Ox am Berg“ mit Beiried vom Almochsen, Mais, Vulkanspargel und Thymianjus auf einem Teller mit Bergrelief im „Kirchenwirt“ in Leogang

**⑩ Weyerhof**

Der Glücksfall eines engagiert familiengeführten Hauses, idyllisch gelegen am Wildkogel. Zeitgemäße Gourmetmenüs im Nova-Regio-Stil und klassische Gasthausküche gehen Hand in Hand. 14 liebevoll renovierte Gästezimmer hinter geschichtsträchtigen Mauern.

⬢⬢⬢◐ Weyer 9, 5733 Bramberg, Tel. 65 66 72 38,
www.weyerhof.at
Mo, Do-So mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte € 13-45
EC 💳 🍸 🚗 ⛱ ⌂ 🍃

## Einkaufen

**⑪ Confiserie Berger**

Himbeer-Topfen-Schokolade, Vogelbeertrüffel und rund 70 andere Pralinensorten – Familie Berger in Lofer verarbeitet heimische Zutaten zu süßen Verlockungen.

• Schokoladenweg 1,
5090 Lofer, Tel. 65 88 76 16
www.confiserie-berger.at,
Mo-Fr 8-18, Sa 8-12 Uhr EC 💳

**⑫ Salzbergwerk Hallein**

Eines der ältesten Salzbergwerke der Welt bietet Besuchern Einblicke in Geschichte und Aktualität des Salzabbaus – Kostproben inklusive.

• Ramsaustraße 3, 5422 Bad Dürrnberg, Tel. 613 22 00 85 11,
www.salzwelten.at,
Mo-So 9-15 Uhr EC 💳

---

**⑬ Schlossfischerei am Fuschlsee**

Im idyllisch gelegenen Fuschlsee wachsen 14 Fischarten heran; zur schlosseigenen Fischerei gehört eine eigene Räucherei und Gaststätte.

• Schloss-Straße 19,

• Eschenau 16, 5660 Taxenbach,
Tel. 64 16 75 17 www.tauernlamm.at, Mo-Fr 6-17 Uhr EC 💳

**⑮ Trausners**

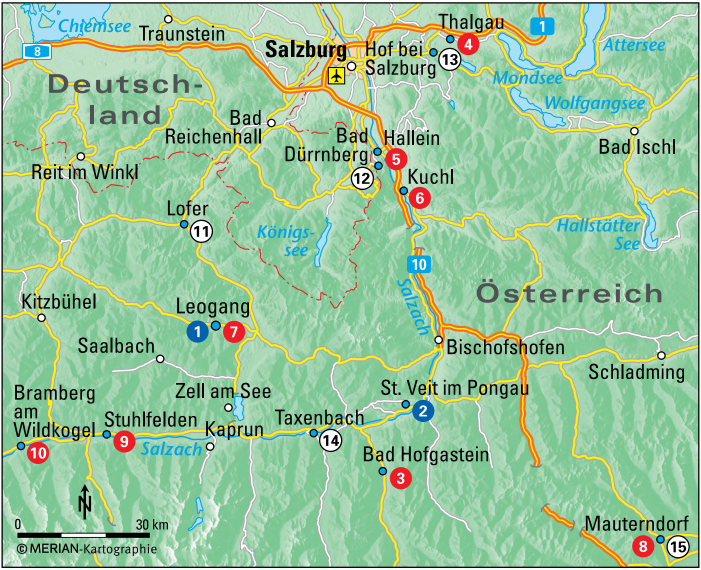
Die Manufaktur im Lungau macht vor, wie man Wildkräuter, Enzian und andere Schätze der

5322 Hof bei Salzburg,
Tel. 62 29 22 53 15 33,
www.schlossfuschlsalzburg.com
Mo-So 8-18 Uhr EC 💳

### ⓮ Tauernlamm

Die Lämmer von Bergbauernhöfen in den Hohen Tauern grasen auf Bergalmen und haben viel Bewegung – daher ihr besonders zartes, schmackhaftes Fleisch.

Alpen in hochwertige Brände, Kräuterlimonaden, Marmeladen und vieles mehr verwandelt.
• Steindorf 65, 5570 Mauterndorf, Tel. 647 22 00 65, ,
www.trausners.at,
Mo-Fr 9-12 und 14-17 Uhr EC 💳



Die Aussicht über die Küste ist atemberaubend, der Ort magisch: Causeway Coastal Route mit dem Mussenden Temple.

## IRLAND

**SEITE 36**

**Vorwahl Irland: 00353**

## Besondere Hideaways

### ❶ Absolute Hotel Limerick

Perfekte Lage im mittelalterlichen Stadtkern, praktisch eingerichtete Zimmer. Restaurant mit Blick auf den River Shannon.

wilden Lachs kann man hier angeln.

- Recess, Connemara,
Co. Galway, Tel. 95 310 06,
www.ballynahinch-castle.com,
40 Zi., DZ ab € 350 🛗🍸🚗🍴📶

### ❸ Ballyseede Castle

Klassisches Schlossambiente zeichnet das Hotel mit Antiquitäten, Kronleuchtern, Kamin aus, viele Zimmer haben ein Himmelbett. 30 Hektar Garten und Wald umgeben das Haus.

- Ballyseede, Tralee, Co. Kerry
V92 VW30, Tel. 66 712 57 99,

NS.AGENCY, BARRY MURPHY

• Sir Harry‘s Mall, Limerick, Tel. 61 463 600, www.absolutehotel.com, 99 Zi., DZ ab € 98 EC 💳 🍸 🚗 🍴 📶 🛎

**❷ Ballynahinch Castle**
Luxuriöses Schlosshotel aus dem 18. Jahrhundert am Fuß der Berge Twelve Bens. Zum Hotel gehören ausgedehnte Ländereien zum Spazierengehen, auch

www.ballyseedecastle.com, 45 Zi. ,DZ ab € 173 EC 💳 🚗 🍴 📶 🛎

**❹ Ballyvolane House**
Elegantes kleines Landhaus von 1728 mit eigener Gin-Brennerei und Glamping-Zelten auf dem Gelände. Sehr beliebt für Hochzeiten.
• Castlelyons, Co. Cork, P61 FP70, Tel. 25 363 49, www.ballyvolanehouse.ie, 6 Zi., DZ ab € 270 EC 💳 🍸 🚗 📶

FOTOS: CHRISTINA KÖRTE/JALAG/SEASO

---

**❺ Bushmills Inn**
Boutiquehotel in einer ehemaligen Poststation und einem Mühlengebäude mit edlem Mobiliar. Gemütliche Gas Bar.
• 9 Dunluce Road, Bushmills BT57 8QG, Tel. 0044-28 20 73 30 00, www.bushmillsinn.com, 41 Zi., DZ ab € 180 EC 💳 🍸 🚗 🍴 📶 🛎

**❻ Clonalis House**
Historisches Anwesen mit vier vornehmen Suiten, einer herrlichen Bibliothek und fünf Cottages im Country-Stil für Selbstversorger.
• Cloonalis, Castlerea, Co. Roscommon, F45 H265, Tel. 94 962 00 14 www.clonalishouse.com, 4 Suiten, 5 Cottages, DZ ab € 241 EC 💳 🍸 🚗 📶

**❼ Killiane Castle Country House and Farm**

Blick auf die Christchurch-Kathedrale.
• 8 Christchurch Pl, Dublin 8, D08 REK7, Tel. 14 54 00 00, www.jurysinns.com/christchurch DZ ab € 145 EC 💳 🍸 🚗 📶 🛎

**❾ Maryborough Hotel & Spa**
Inmitten einer 300 Jahre alten Gartenanlage befindet sich das ehrwürdige Herrenhaus mit schickem Neubau. Restaurant, Bar und Spa.
• Maryborough Hill, Douglas, Cork, Tel. 214 36 55 55, www.maryborough.com, 90 Zi., DZ ab € 235 EC 💳 🍸 🚗 ≋ 🍴 📶

**❿ SJ Schooner**
Zwei Wärterhäuschen am Fuß des 1831 errichteten St. John’s Point Lighthouse. Kein WLAN und TV, dafür jede Menge Einsamkeit.
• St. John‘s Point, Tullymore, Co. Donegal HG9R + 4, www.irishlandmark.com/

Perfekt zum Abschalten: Landhaus aus dem 17. Jahrhundert. Frühstück mit Produkten der eigenen Farm (Kühe und Schafe).
• Killiane, Drinagh, Co. Wexford, Y35 E1NC, Tel. 53 915 88 85, www.killianecastle.com, 8 Zi., DZ ab € 134 EC 📱🚗📶

### ❽ Leonardo Hotel Dublin Christchurch (Formerly Jurys Inn)

Das zentral gelegene Hotel trägt einen neuen Namen, aber die Betten sind immer noch fabelhaft. Einige Zimmer haben

sj-schooner, Haus mit 4 Betten ab € 1260/Woche 📱🚗⛱

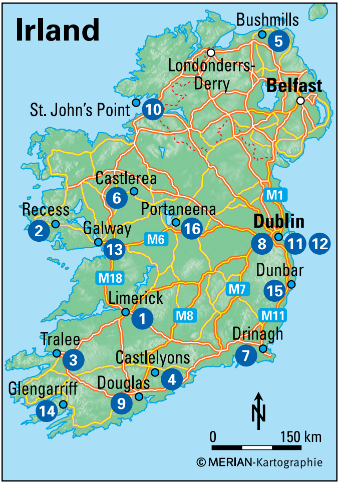
### ⓫ The Clarence

Schickes Hotel mit großzügigen Zimmern mitten im lebhaften Viertel Temple. Das Haus gehört seit 30 Jahren Bono von U2.
• 6-8 Wellington Quay, Temple Bar, Dublin 2, D02 HT44, Tel. 14 07 08 00, www.theclarence.ie, DZ ab € 190 EC 📱🍸🚗🍴📶🛎

### ⓬ The Dean

Boutiquehotel mit schicken Zimmern und Suiten, aber auch

---



„Pod Bunk Rooms“ (mit Etagenbetten) für 3 Personen. Viele angesagte Bars und Clubs sind

www.glengarriffpark.com, 26 Zi., DZ ab € 150 EC 📱🍸🚗📶🛎

### ⓯ Wicklow Head Lighthouse

Ein 200 Jahre alter Leuchtturm mit sechs achteckigen Zimmern und atemberaubender Aussicht.
• Dunbur Head, Wicklow, Tel. 16 70 47 33, www.irishlandmark.com/wicklow, 6 Zi., DZ ab € 644 für 2 Nächte 📱

### ⓰ Wineport Lodge

Zuerst gab es das ausgezeichnete Restaurant, inzwischen hat die Lodge auch Zimmer, von einigen hat man Blick auf den Lough Ree.
• Wineport, Portaneena, Glasson, Co. Westmeath, N37 R2D7, Tel. 90 643 90 10, www.wineport.ie,

in der Nähe.
- 33 Harcourt St, Saint Kevin‘s, Dublin 2, Tel. 16 07 81 10, www.thedean.ie, 51 Zi., DZ ab € 157 EC 💳 🍸 🍴 📶 🛎

### ⑬ The Heron’s Rest

Zwei hübsche Townhouses mit viel Privatsphäre und voll eingerichteter Küche gegenüber vom Claddagh-Hafen.
- 16a The Long Walk, Galway, H91 KN67, Tel. 91 539 574, www.theheronsrest.com Haus ab € 378 (ab 5 Nächte) 🚗 📶

### ⑭ The Village

Das Hotel Glengarriff Park mit gemütlichen Zimmern ist umgeben von Hügeln und Wald.
- Monteensudder, Glengarriff, Co. Cork, Tel. 276 30 00,

34 Zi., DZ ab € 220
EC 💳 🍸 🚗 🍴 📶 🛎

FOTO: CHRISTINA KÖRTE/JALAG/SEASONS.AGENCY

## BELFAST

**SEITE 40**

**Vorwahl Nordirland: 0044**

## HOTELS

### ❶ Grand Central Hotel

4-Sterne-Haus und das höchste Gebäude der Stadt.
- 9-15 Bedford St, Belfast BT2 7FF, Tel. 28 90 23 10 66, www.grandcentralhotelbelfast.com, 300 Zi., DZ ab € 214
EC 💳 🍸 🚗 🍴 📶 🛎

---

### ❷ The Fitzwilliam Hotel

Luxuriöses Haus neben dem Grand Opera House.
- 1-3 Great Victoria St, Belfast BT2 7BQ, Tel. 28 90 44 20 80, www.fitzwilliamhotelbelfast.com, 109 Zi., DZ ab € 145 EC 💳 🍸 🍴 📶 🛎

### ❸ The Harrison

Sehr individuelles Boutiquehotel, persönlich geführt.
- 45 Malone Rd, Belfast BT9 6RX, Tel. 28 94 60 01 23, www.chambersofdistinction.com, 16 Zi., DZ ab € 140
EC 💳 🚗 📶

deanes-at-queens, Mi-So mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte € 16-40
EC 💳 M✱ 🍸 ⛱ 🌿

### ❼ Eipic

Das erste Spitzenrestaurant in Belfast mit stilvoll-eleganter Atmosphäre und das beste Haus der Stadt.
⬢⬢⬢ 28-40 Howard St, Belfast BT1 6PF, Tel. 28 90 33 11 34, www.deaneseipic.com, Do-Sa mittags und abends geöffnet, Menüs € 55 (Do)-99 EC 💳 M✱ 🍸 🌿

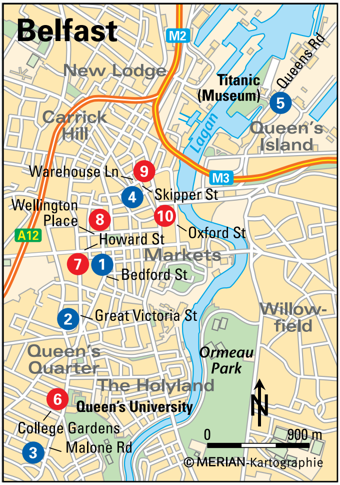
**❹ The Merchant**
5-Sterne-Hotel im viktorianischen und Art-déco-Stil im Cathedral Quarter.
• 16 Skipper St, Belfast BT1 2DZ, Tel. 28 90 23 48 88, www.themerchanthotel.com, 62 Zi., DZ ab € 230 EC 💳 🍸 🚗 🏊 🍴 📶 🌳

**❺ Titanic Hotel**
4-Sterne-Haus gegenüber dem Schifffahrtsmuseum.
• Titanic Quarter, 8 Queens Rd, Belfast BT3 9DT, Tel. 28 95 08 20 00, www.titanichotelbelfast.com, 119 Zi., DZ ab € 123 EC 💳 🍸 🍴 📶

## RESTAURANTS

**❻ Deanes at Queens**
Lebhafte Brasserie an der Universität mit frischer Küche.
●◐ Queen's University Belfast 1 College Gardens, Belfast BT9 6BQ, Tel. 0044-28 90 38 21 11, www.michaeldeane.co.uk/

**❽ Home**
Frischeküche im Bistrostil mit New Yorker Flair und schönem Lichtdesign.
● 2 Wellington Pl, Belfast BT1 6GE, Tel. 28 90 23 49 46, www.homebelfast.co.uk, Mo-So mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte € 16-31 EC 💳 M✷ 🍃



---

**❾ Muddlers Club**
Fine Dining in lässiger Atmosphäre im Stil eines Speakeasy mit heimischen Produkten und eine der drei Topadressen der Stadt.
●●◐ 1 Warehouse Ln, Belfast BT1 2DX Tel. 28 90 31 31 99 www.themuddlersclubbelfast.com, Mi, Do abends, Fr, Sa

97 77 80, www.hotel-restaurant-zur-post.de/postschaenke/, Mi-Sa mittags und abends, So mittags geöffnet, Menüs € 45-52 EC 💳 🚗 🏠

**Rait'ner Wirt**
Unweit des Chiemsees liegt das mustergültig restaurierte Gasthaus von 1864; bayerische Klas-

mittags und abends geöffnet, Menüs € 82-93 EC 💳 🍸 🍃

**⑩ Ox**
Stylishes Fine Dining in zeitgemäßem Interior Design mit starkem Fokus auf Saisonalität und eines der drei Toprestaurants.
⬢⬢◐ 1 Oxford St, Belfast BT1 3LA, Tel. 0044-28 90 31 41 21, www.oxbelfast.com,
Mi abends, Do-Sa mittags und abends geöffnet, Menü € 93
EC 💳 M✱

## GASTHAUSKULTUR

**SEITE 44**

**Postschänke Odenthal**
Die Brüder Alejandro und Christopher Wilbrand servieren in der Gaststube süffige Slow-Food-Küche.
⬢◐ Altenberger-Dom-Straße 23, 51519 Odenthal, Tel. 02202-

siker werden mit kulinarischem Anspruch zubereitet, Spezialität sind Innereien- und Wildgerichte. Hübsche Gästezimmer.
⬢◐ OT Raiten, Achentalstr. 8, 83259 Schleching, Tel. 08641-591 11 70, www.raitnerwirt.de, Mi-Fr abends, Sa, So mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte € 12-24 EC 💳 🚗 M✱ ⛱ 🛏 🍃

**Gasthaus Spieker**
Beate und Franz Spieker führen das Gasthaus in der dritten Generation – mit Lieblingsgerichten von westfälischer Hochzeitssuppe bis Rehkeule mit Quitten.
⬢◐ OT Riege, Detmolder Str. 86, 33161 Hövelhof, Tel. 05257-22 22, www.gasthaus-spieker.de, Mi-Sa abends, So mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte € 14-32 EC 💳 🚗 ⛱ 🛏

**Zur Golden Kron**
„Edelwirtshaus“: eine Gaststätte mit Chic und Lustküche von Wiener Schnitzel bis Kalbskopf-Carpaccio mit Odenwälder Handkäs.

---

⬢⬢ Alt-Eschersheim 58, 60433 Frankfurt am Main, Tel. 069-95 10 68 86, www.goldenkron.de, Mi-Sa abends, Sonntag mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte € 36-54 EC 💳 ⛱

**UltraViolet by Paul Pairet, Shanghai**
Somewhere in Shanghai – ein Chauffeur bringt bis zu 10 Gäste an einen geheimen Ort. Ein Raum mit langer Tafel wird durch eine Multivision-Show zur Projektionsfläche für abstrakte Fan-

FOTOS: PHILIPP VON DITTFURTH/PICTURE ALLIANCE/DPA, HANS-JOERG HAAS

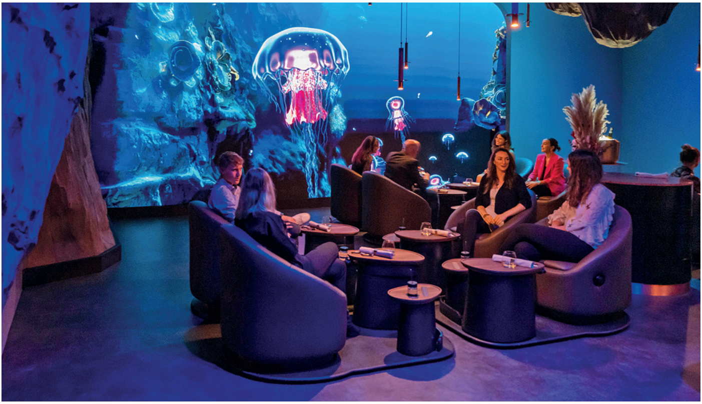
## EVENTLOKALE

SEITE 48

**Eatrenalin, Rust**
Das Erlebnisrestaurant befindet sich neben dem Europapark Rust. Hier gleiten Gäste mit Sesseln durch verschiedene Genusswelten und bekommen bei einer Multimedia-Show ein 8-Gänge-Menü serviert.
Roland-Mack-Ring 5, 77977 Rust

tasiewelten. Lichter, Geräusche und Düfte sind perfekt auf das 20-Gänge-Menü abgestimmt. Alles ohne Speisekarte: Eine Überraschung für alle Sinne.
uvbypp.cc

**Sublimotion im Mandarin Jumeirah, Dubai**
Teil der Show sein: Bei Paco Roncero im „Sublimotion" werden bis zu 12 Gäste von Schauspieler:innen und einer 360-Grad-Projektion umgeben. Das Event-Restaurant serviert 10 Gänge aus der Molekularküche – manche davon schweben in Halbkugeln von der Decke, andere sind in Glasschalen auf Samtkissen angerichtet.
mandarinoriental.com



Im „Eatrenalin" in Rust gleiten die Gäste mit Floating Chairs in verschiedene Genusswelten – das nächste Level der Event-Gastronomie

FOTOS: PHILIPP VON DITTFURTH/PICTURE ALLIANCE/DPA, HANS-JOERG HAAS

**Alchemist, Kopenhagen**
Spannendes Spektakel: 50-Gänge mit Musik, Videokunst und Showeinlagen – inszeniert unter einer riesigen Kuppel mit Projektionen von Polarlichtern oder einem Himmel voller Schmetterlinge. Im „Alchemist" serviert Küchenchef Rasmus Munk Gerichte auf Silikon-Zungen oder im Look eines menschlichen Augapfels. Mut zahlt sich aus: Jede Komponente ist köstlich!
alchemist.dk

**Intense, Wachenheim**
Traditionen neu erleben: Das „Intense" in der Pfalz verbindet regionale Zutaten mit kreativer Zubereitung – und führt durch zwei Locations. Beginnend in der „Guud Stubb" serviert Küchenchef Benjamin Peifer einen Sauerkrautmacaron. Im Hauptrestaurant sitzt man ums offene Feuer und kann den Tauben beim Vorgaren zusehen.
restaurant-inten.se

**Alinea, Chicago**
Großes Theater, großartige Küche – Chefkoch Grant Achatz erschafft durch duftende Dämpfe und experimentelle Gerichte

## KOCH DES MONATS

**SEITE 56**

## Paris

**Palais Royal**
Der Athener Philip Chronopoulos hat bei den großen Franzosen Bocuse, Robuchon und Passard gelernt. Er kocht seit Jahren im ehrwürdigen, noblen Palais Royal in Paris. Doch seit der Pandemie besinnt er sich auf seine griechischen Wurzeln und begeistert mit mediterranen Gerichten, etwa Milchkalb mit Pflaume, Zwiebel und Senf oder Hummer mit Mais, Blumenkohl und Zitronengras. Die Weine entsprechen der Leichtigkeit der Küche, der Fokus liegt auf dem Burgund und Champagner.
⬢⬢⬢◐ 110, Galerie de Valois,
FR-75001 Paris,
Tel. 0033-140 20 00 27,
www.palaisroyalrestaurant.com,
Mo-Fr mittags und abends geöffnet, Menü € 110-285 EC 💳 M✱ ⛱

ein unvergessliches Erlebnis. Gepökelter Saibling, in Salz gebackener Kohlrabi und im Rauchgel schwimmende Rogen ergeben ein stimmiges Geschmacksprofil. Dramaturgischer Abschluss: Ein gemaltes Dessert auf dem Tisch.
alinearestaurant.com

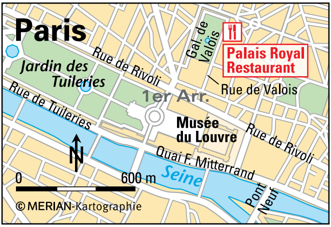


FOTO: MARKUS BASSLER

## KALIFORNIEN WEIN-UPDATE

SEITE 96

**Vorwahl USA: 001-**

## NAPA VALLEY

### Chateau Montelena

Das Weingut in einem wieder aufgebauten englischen Schloss arbeitet nach europäischem Vorbild. Die Lese erfolgt per Hand, der Anbau ökologisch und mit moderner Stilistik. Ihre Philosophie: Weine entstehen im Weinberg, nicht im Keller. Den Besitzern gehört auch das Château d’Estournel in Bordeaux.
1429 Tubbs Ln, Calistoga,
CA 94515, Tel. 707-942-51 05,
www.montelena.com,
Mo-So 9.30-16 Uhr

Die Anzahl der Flaschen ist limitiert, aufgerufen werden Preise ab 900 Euro die Flasche.
1601 Oakville Grade Rd, Oakville,
CA 94562, Tel. 707-944-01 25
www.promontory.wine,
Mo-So 9-17 Uhr

## SONOMA

### Littorai Ridge Vineyards

Das Gut, mit dem sich Ted Littorai schon 1993 auf einer Anhöhe im Wald niedergelassen hat, zählt zu den Kultbetrieben Kaliforniens. Der Keller ist atemberaubend modern. Gewirtschaftet wird nach biodynamischen Kriterien. Die Chardonnays und Pinot Noirs spiegeln ihr jeweiliges Terroir wider.
788 Gold Ridge Rd, Sebastopol,
CA 95472, Tel. 707-823-95 86
www.littorai.com Mo-Fr 9-17 Uhr,
Sa 10-15 Uhr

### Occidental Wines

Steve Kistler hat sein Gut im Coastal Climate auf 400 Meter

**Promontory Winery**
Das Gut wird vom Gründer Bill Harlan, Ehefrau Deborah und den Kindern Amanda und Will geführt. Viel Wald in der Umgebung sorgt für Kühle und Feuchtigkeit auf der Höhenlage in Oakville – heute sehr begehrt.

Höhe errichtet. Ruhm erlangte er als Chardonnay-Papst. Heute baut er nur noch Pinot Noir an – facettenreich und feingliedrig.
14715 Bodega Hwy, Bodega,
CA 94922, Tel. 707-827-16 55,
www.occidentalwines.com
Mo-Fr 9-16 Uhr

FOTO: CHATEAU MONTELENA

Chateau Montelena in Napa Valley arbeitet nach europäischem Vorbild: Die Lese auf dem Weingut erfolgt per Hand, der Anbau ökologisch

# Neueröffnung des Monats

## Wachenheim (Pfalz)

**Intense**

Benjamin Peifer kombiniert Pfälzer Spitzenküche und offenes Feuer. Die Gäste genießen während des 15-Gänge-Menüs eine Art Reise durch Räume und Aromenwelten. Heimische Zutaten und japanische Einflüsse werden hier neu interpretiert, etwa beim Zander-Nigiri mit Kohlrabi. Taubenbrust gart erst in, dann über der Glut und wird mit Entenlebersauce serviert.
⬢⬢⬢⬢ Weinstr. 31, 67157 Wachenheim an der Weinstraße, Tel. 06322-600 49 94, www.restaurant-inten.se, Di-Sa abends geöffnet, Menü (mind. 15 Gänge) € 195 EC 💳

## Berlin

**Fischer & Lustig**

Blaue Wände sowie Azulejo-Fliesen und Skulpturen deuten es an: Hier dreht sich alles um Fisch. Chefkoch Erik Arndt, ehemals “Fischereihafen Restaurant” in Hamburg, modernisiert traditionelle deutsche Rezepte mit Produkten aus der Region, etwa bei der Fischsuppe mit feinen Filets, Muscheln und Krebsen. Sehr gut: Lachsfilet, das am Tisch flambiert wird und modern interpretiertes Labskaus.
⬢◐ Poststr. 26, 10178 Berlin, Tel. 030-56 82 99 90, www.fischerundlustig.de, Mi-So mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte € 17-26 EC 💳 M✱ 🍸 ⛱ 🍃

## Köln

**Augustin**

Gutbürgerliche Küche mit Anspruch und Regionalklassiker in schick gemütlichen Ambiente mit Brauhaus-artiger Stimmung. Eric Werner überzeugt etwa mit Wildschweinfilet zu Spitzkohl und Serviettenknödeln oder Weiderind-Steak mit Kalbsjus und Kartoffelgratin. Kompakte

FOTO: ENRICO MARKX

Weinkarte von Naturwein bis Burgunder-Raritäten.
⬢ Dagobertstr. 32, 50668 Köln, Tel. 0221-95 31 33 54, Di, So abends, Mi-Sa mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte € 24-32 EC 💳 M✹ ⛱

## Trier

**Bagatelle**

In dem puristisch in Schwarz-Weiß gehaltenen Restaurant steht Gerald Schöberl am Herd, zuvor bei Christian Bau in „Victor's Fine Dining“. Seine Gerichte pflegen eine große Detailliebe, etwa beim Saiblingstatar von Bauch und Rücken oder seiner unwiderstehlichen Birne Helene. Weinkarte mit Mosel-Schwerpunkt.
⬢⬢⬢◐ Zurlaubener Ufer 78, 54292 Trier, www.bagatelle.de Mi, Do, Sa abends, Fr, So mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte € 43-49 EC 💳 🚗 ⛱

## Sinzheim

**Ebanat**

Das Weingut Kopp hat nun sein eigenes eindrucksvolles Restaurant – mit Aussicht über die Reben bis zum Schwarzwald. Küchenchef Stefan Schmidt bedient mit seinen Gerichten anspruchsvolle Klientel und Wanderer gleichermaßen, darunter Hirschgulasch ebenso wie Ricotta-Ravioli mit Trüffelschaum. Weinkarte mit 24 Gewächsen eigener Produktion.
⬢◐ OT Ebenung, Ebenunger Str. 23, 76547 Sinzheim, Tel. 07221-397 70 68, weingut-kopp.com, Mi-So abends geöffnet, Hauptgerichte € 19-39, Menü € 49-58 EC 💳

## Pforzheim

**Riva by Tristan Brandt**

In zeitlos eleganten Rahmen präsentiert Yasin Si-Hamida, Tristan Brandts Statthalter, verfeinerte Bistrogerichte wie Caesar Salad mit saftiger Perlhuhnbrust und Ambitionierteres wie Lachsforelle mit Buttermilch oder Rehrücken mit Bete und Eigelb-Ravioli.
⬢◐ Poststr. 8, 75172 Pforzheim, Tel. 07231-397 272, www.riva-by-tristan-brandt.de, Di-Sa geöffnet, Hauptgerichte € 29-42 EC 💳 M✹ 🍸

## München

**mural farmhouse**

Küchenchef Rico Birndt konzentriert sich bei seinem täglich wechselnden 14-Gänge-Menü stets aufs Kernprodukt. Dafür greift er auf eigene Beete auf dem Hoteldach, Weckgläser und einen Erzeuger-Pool aus dem Umland zurück. Beispiele: Zander zu Beurre blanc mit Waldmeisteröl, Kronfleischspieß mit Bärlauchknospen und Himbeergranité. Eindrucksvolle Weinauswahl mit Schwerpunkt Burgund.
⬢⬢⬢ im Hotel „WunderLocke“,

Gmunder Str. 27, 81379 München, www.muralfarmhouse.de/fine-dine, Tel. 089-262 08 90 79, Di-Sa abends geöffnet, Menü € 120 💳 EC 🍸 ⛱ ⌂ 🍷

## EUROPA

### Italien (Piemont)

**Almaranto**

Das Hauptgebäude von 1720 wurde mit viel Geschmack zu einem bemerkenswerten Hotel mit zwei Restaurants sowie einer Kochschule mit Profiküche umgebaut. Kochen ist das Metier der Besitzerin Alexa Schulte, ihr Mann ist Weinkenner, der nicht nur Barolo und Barbaresco gelagert hat.

⬢⬢⬢ Almaranto, Regione Quartino 6, IT-14042 Calamandrana, Tel. 0039-0141 76 91 09, www.almaranto.it, 23 Zi., DZ ab € 175 EC 💳 🍸 🚗 🏊 📶 💆

⬢⬢⬢ „Adagio“, Do-So abends geöffnet, Menüs € 79-85

⬢ „Anima“, Mo-So mittags und abends geöffnet, Hauptgerichte ab € 15 EC 💳 M☀

### Frankreich

**Madame Rêve**

Das stilvolle Boutiquehotel verbindet die Grandeur des 19. Jahrhunderts mit zeitgemäßem Interieur und zwei Restaurants. Die Zimmer strahlen mit Holz und kräftigen Farben Wärme aus. Das „La Plume“ mit begrünter Terrasse bietet ansprechende Nikkei-Küche und Desserts von Starpatissier Pierre Hermé.

⬢⬢⬢◐ 48 Rue du Louvre, FR-75001 Paris, Tel. 0033-180 40 77 70, www.madamereve.com, 82 Zi. und Suiten, DZ ab € 500 EC 💳 🍸 ⛱ 📶 💆

⬢⬢◐ „La Plume“, Hauptgerichte € 30-42 EC 💳 🍸 M☀ ⛱

FOTO: JEROME GALLAN

Einmaliger Blick über die Dächer von Paris vom Hotel Madame Rêve

---

## 48 STUNDEN IN ATHEN

**SEITE 124**

**Vorwahl Griechenland: 0030**

### Hotel

**❶ Mona**
Stylishes Boutiquehotel in einer ehemaligen Textilwerkstatt aus den 50er-Jahren im lebendigen Psirri-Viertel. Die Zimmer sind großzügig geschnitten und mit Fundstücken der Textilwerkstatt eingerichtet.
⬢⬢ Kakourgodikiou Street 4,
Psirri, Athen 105 54
Tel. 21 03 24 58 04,
www.mona-athens.com,
20 Zi., DZ ab € 176 EC 💳 ⛱ 📶

### Restaurants/Cafés/Bars

**❷ Drakoulis Dry & Raw**
Metzger Stratos Drakoulis

Ciabatta, Salate und Desserts.
• Koumpari 5, Kolonaki, Athen 10674, Tel. 21 03 62 87 82, www.facebook.com, Mo-So morgens bis abends geöffnet EC 💳 ⛱

**❹ Roof Garden Restaurant im Hotel Grand Bretagne**
Ausgezeichnetes Frühstück mit Eggs Benedict und frisch gepressten Säften sowie Blick auf die Akropolis.
• Vasileos Georgiou A 1, 105 64 Athen, Tel. 21 03 33 00 00 (Hotel) und 21 03 33 07 66 (Restaurant), www.gbroofgarden.gr, Frühstück 6.30-11 Uhr EC 💳 ⛱ 📶

**❺ Nisos**
Lichtes Fischrestaurant mit viel maritimem Dekor und schöner Terrasse am Jachthafen Flisvos. Tipp: Seeigel-Salat.
⬢ Marina Flisvos, Gebäude 6,
175 61 Paleo Faliro,
Tel. 21 09 82 56 28,
www.nisos-flisvos.gr,
Hauptgerichte € 16-20, Mo-So

serviert die feinsten Steaks von Athen, ausführliche Beratung inklusive.
⬢⬢ Plateia Filikis Eterias 14,
Kolonaki, Athen 10674,
Tel. 21 07 22 11 88,
www.drakoulis.gr,
Mo-So mittags und abends geöffnet, Gerichte € 12-75
EC 💳 ⛱ 📶

### ❸ **Dry**

Kleines Café und Bistro mit italienischen Spezialitäten, darunter

mittags und abends geöffnet
EC 💳 ⛱ 📶

### ❻ **Prasini Tenta**

Das Café-Restaurant ist wegen seiner Terrasse perfekt für einen Sundowner mit Blick über die Stadt, aber man kann auch gut essen, etwa Lachs mit Roter Bete und Avocado.
⬢ Ploutárchou 66 Lófos
Lykavittoú, Athen 11471,
Tel. 21 03 63 54 00,
www.prasinitenta.gr,

FOTO: STOCK.ADOBE.COM

---

Mo-So morgens bis abends geöffnet, Gerichte € 16-28 EC 💳 ⛱

### ❼ **Sea Wolf**

Sehr gute und relativ günstige Fischküche. Empfehlenswert sind Oktopus-Linguine oder Kabeljau-Tempura.
⬢⬢ Dimitrakopoulou 35,
Koukaki, Athen 11742,
Tel. 21 09 22 92 35,
www.facebook.com,
Mo-So abends geöffnet,
Gerichte € 10-27 EC 💳 ⛱

### ❽ **To Lokali**

In dem Lokal mit schöner begrünter Terrasse genießt man Salate und Seafood, hausgemachte Limonaden und Kaffee. Abends stehen Cocktails zur Wahl.
◐ Sarri 44, Psirri, Athen 10553,

Degustationsmenü überzeugten Zackenbarsch mit Tomatencoulis und gegrilltes Lamm mit Couscous.
⬢⬢◐ im Hotel King George,
Vasileos Georgiou A 3, Athen
10564, Tel. 21 03 33 02 65,
www.tudorhall.gr,
Mo-So mittags und abends geöffnet, Gerichte € 19-55,
Menü € 98 EC 💳 ⛱ 🛏 🍸

### ❿ **Vintage Wine Bar & Bistro**

300 Weine stehen hier zur Auswahl, sie werden auch glasweise ausgeschenkt. Im Angebot sind auch kleine Tastings mit griechischen Käse und passenden Weinen.
⬢◐ Mitropoleos 66-68, Plaka,
Athen 10563,
Tel.  21 30 29 65 70,
www.winebarathens.com,

Tel. 21 03 25 06 73,
www.tolokali.gr, Mo-So mittags und abends geöffnet,
Gerichte € 13-22 EC 💳 ⛱

**❾ Tudor Hall**

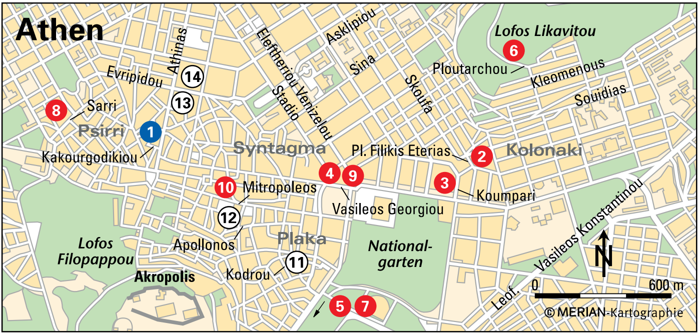
Dank Chefkoch Nikos Livavadias eine Topadresse in Athen. Im

Mo-Sa abends geöffnet,
Gerichte € 12-16 EC 💳 🍷

## Einkaufen

**⓫ Amorgós**

Charmanter vollgestopfter Laden mit griechischer Volkskunst und selbst hergestellten



Chefkoch Nikos Livadias vom „Tudor Hall“ im Hotel King George

- Apollonos 30, Plaka, 105 56 Athen, Tel. 21 03 24 60 08, www.malotira.gr,
Mo, Mi 10-16 Uhr,
Di, Do-Sa 10-20 Uhr 💳

**⓭ Miran**

Metzgerei, in der man die köstlichen Würste und Schinken probieren sollte.

- 45 Evripidou St., 10554, Athen, Tel. 21 03 21 71 87, www.miran.gr, Mo-Sa 7-20 Uhr 💳

**⓮ Varvakios Agora**

In der überdachten zentralen

Kleinmöbeln aus Holz.
3, Kodrou St., 105 58 Athen,
Tel. 21 03 24 38 36,
www.amorgos art.gr,
Mo, Sa 9-16 Uhr, Di, Do,
Fr 9-20 Uhr, Mi 9-17.30 Uhr 🛍

⑫ **Malotira**
Deli mit Olivenölen und anderen Produkten kleiner griechischer Hersteller aus ganz Griechenland.

Markthalle werden zu DJ-Klängen frischer Fisch und Krustentiere serviert.
• Athinas 42, Psirri, 105 51 Athen,
Mo-Sa 8-18 Uhr

---

### UNSER BEWERTUNGSSYSTEM:

Alle Adressen sind von erfahrenen FEINSCHMECKER-Redakteuren und Autoren getestet. Hier finden Sie alle Informationen zu den in dieser Ausgabe vorgestellten Restaurants 🔴, Hotels 🔵 und Weingütern 🟢.

#### RESTAURANTS:

| | |
|---|---|
| 🔴🔴🔴🔴🔴 | In jeder Hinsicht perfekt |
| 🔴🔴🔴🔴 | Küche und Service herausragend, Ambiente und Komfort außergewöhnlich |
| 🔴🔴🔴 | Exzellente Küche, sehr guter Service, Komfort und Ambiente bemerkenswert |
| 🔴🔴 | Sehr gute Küche, guter |

#### WEINGÜTER:

| | |
|---|---|
| 🟢🟢🟢🟢🟢 | Einer der besten Weinproduzenten |
| 🟢🟢🟢🟢 | Herausragende Weinqualität |
| 🟢🟢🟢 | Sehr gute Weinqualität |
| 🟢🟢 | Gute bis sehr gute Weinqualität |
| 🟢 | Gute Weinqualität |
| ◐ | Halber Punkt |

#### SYMBOLE:

| | |
|---|---|
| 🍸 | Bar |
| BIO | Bioangebot |
| 🚗 | Garage oder Parkplatz |
| M☀ | Mittags geöffnet |
| 🏊 | Pool |
| 🌿 | gutes vegetarisches Angebot |
| ⛱ | Terrasse und/oder Garten |
| 🍴 | Imbiss/Bistro/Weinstube |
| 🛏 | Übernachtung möglich |
| 🍷 | besonderes |

| | |
|---|---|
| | Service, angenehmes Ambiente, komfortabel |
| ⬢ | Gute Küche, ansprechendes Ambiente |
| ◐ | Solide Küche, sympathisches Lokal |
| ⬡⬡⬡⬡⬡ | Bewertung ausgesetzt |

## HOTELS:

| | |
|---|---|
| ⬢⬢⬢⬢⬢ | In jeder Hinsicht perfekt |
| ⬢⬢⬢⬢ | Außergewöhnliches Haus mit hervorragendem Service in bemerkenswerter Lage |
| ⬢⬢⬢ | Großer Komfort bis ins Detail, sehr guter Service, rundum Wohlbefinden |
| ⬢⬢ | Sehr guter Komfort, freundliche Atmosphäre |
| ⬢ | Guter Komfort und freundliche Atmosphäre |
| ◐ | Sympathische Unterkunft |
| ⬡⬡⬡⬡⬡ | Bewertung ausgesetzt |

| | |
|---|---|
| | Weinangebot |
| 📶 | WLAN gratis |
| 🛎 | Zimmerservice |
| EC | EC-Cash |
| 💳 | Kreditkarten |
| ⊘ | Nur Barzahlung |

**Alle Hotels & Restaurants getestet und bewertet**